●美總統之女將來雲一行

域埠函。美總統之女。前來域埠商議由卑詩省開闢公路至亞缽士架。經誌昨報。茲聞於今日晨與其十三歲女到步。定由省長轉核氏夫婦往迎。直上詩不亞旅館食餐。商議後。即日搭船入雲埠。亦由省長夫婦同往云。

●星期日軍人搭電卡免費

都朗度七日電。據此間都朗度運輸委員會宣佈。鑑於星期日之電卡搭客不多。是以在抗戰時期。每逢星期日。男女軍人搭電卡者不收車票。同時於星期日。每名大人可攜帶一孩子搭卡。大人收車票。孩子則免費。但孩子不得超過五十三寸半高云。

●在港被俘之加兵士近訊

柯京六日電。據國防部傳出消息。在香港被俘虜之加拿大將士。因患疾病而死者共卅九人。死於何症則未得而知。上述之消息。料係國際紅十字會或駐日本之瑞士政府代表發來者云。

●駛車碰埋街卡人幸不傷

域埠函。華僑吳當（譯音）。住八百〇九號卡缽頓街。於昨七號朝。在皇家街近長慎街處。駕車向街卡撞埋。以致所駕之車碰爛太甚。人幸不傷云。

●西女被水兵推落樓跌傷

西女化蘭治壓爹氏。十八歲。入軍籍。由雲前來。於五號晚十二時。在長慎街升占旅館四樓欲起身回寓。被一水兵將她直推至窗口。遂跌下天面窗。當時由警車載入軍醫院。後乃轉入升占醫院。或無性命之危云。

●域埠還有數百人無屋住

域埠函。管理樓宇局六號宣佈。在六月份有一千〇五十家到局求租屋住。約共一千七百八十七人。內有壹千〇五十四人到埠將近壹月。又做船廠工人家屬四百廿五家。當海陸空軍人家屬五百九拾五家。未定工業人卅家。現有七百六十壹家無屋可居云。

●設法兼顧當兵者之孩童

域埠函。學務部六號宣佈。擬在市內令列治學校多設壹班。專收因其父往當兵役。其母往做工。不暇兼顧之六歲以下四歲以上之兒童。於是月尾方商量辦法。然後再佈告云。

此次蔣夫人

蔣夫人言論集

蔣委員長翰墨 中正簽

現已出版

全書一冊 長十餘萬言—高六寸半 寬五寸—厚一百八頁—三色版金字封面

定價壹圓（不受市加）

來遊加美—係世界歷史上一種大事如無詳細記述何以表其盛。世界各種民族。常有互相歧視。我中華民族吾人僑居是邦時被輕視。自蔣夫人來後。各國人民見我有此偉大之女傑。方知中華國民誠高尚之人民。足證蔣夫人爲我旅外華僑爭得無上之光榮。值得我華僑永遠紀念此書搜集蔣夫人高超之人格。道德文章之卓著勸助抗戰之勇敢。戰時之言論。莫不記述無遺文字淺白。可當歷史讀。亦可當教科書讀。又可當小說讀。更可留爲歡迎蔣夫人之紀念冊。

★內容有相片……蔣夫人蒞溫府宇官慰僑胞 蔣夫人與羅斯福總統夫人。蔣夫人戰時之生活 蔣夫人與將委員長。蔣夫人三姊妹與將委員長 蔣委員長戎裝：軍裝……國府主席林子超

◎內容有題詞……蔣夫人題—忠勇救國 蔣委員長題—抗戰必勝 建國必成 蔣委員長題—「蔣夫人言論集」—封面字

◎內容有言論……(一)戰時婦女界對抗戰建國的貢獻。(二)婦女新生活應有的精神。(三)母親節陣詞。(四)兒童保育會開幕詞。(五)謁爲雅禮論命。(六)在紐約著中經過(七)新的民族。(八)中國抗戰建國之途徑。(九)中國的進展。(十)苦難不能動搖我的信念(十一)內分四章第一章•天賜恩惠第二章•首都慶獎。第三章•臨難無畏的精神。第四章•堅定不移的信念。(十二)抗戰前途的檢討。(十三)致全國將士書。(十四)動員重慶婦女的前奏。

★★★內容有遊記……(一)向美國會下議院演講詞。(二)對芝加高僑衆演詞。(三)對紐約全僑演詞。(四)對三藩市全僑訓詞。(五)對舊金山華僑婦女訓詞。(六)對羅省忠利全僑講詞。

★內容有傳記•蔣夫人傳略蔣夫人父親小史

新中國婦女的儀型
宋氏三姊妹

孫中山夫人 慶齡 蔣委員長 孔祥熙夫人 藹齡 蔣中正夫人 美齡

樂觀廣告稿第壹百三十式期

出版人 雷自信

Optimistic Library
126-A. Pender St., E.
Vancouver, B. C.

◎登時止癢

凡患癬粒。脚趾癬。鱗癬。疥癩。疹。以及其他皮膚病。如期速效。可用馳名世界之D.D.D.藥水療治之。此藥水清涼無膩。且有猛烈殺菌之功力。能消毒止癢。每樽價錢三毛五。一試便知。如不滿意原銀奉還。故今日請買D.D.D.藥水。

雷根事務所

訴訟 交涉 文件 契約 燕梳 經紀

GUNN LOUIE
Suite 1 440 Main St.
Phones MA 8105, PA5297
VANCOUVER, B.C.

寫字樓在緬街四四〇號

義泰公司書莊
G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.

初小復興 國語教科書

第一冊至五冊現已印就發售

字圖影印玲瓏 與商務原版無異

每冊二毫 外埠另加寄費

裸體園選美集 第一集厚冊 每集三元

体態畢露。姿勢各自不同。萬種銷魂。爲研究女子自然裸體美者之珍藏。背景完全爲山水草木。綠草如茵。美人如玉。相映成趣。景色無異桃源仙洞。

本集爲著名裸体園第一次美大會之秘密選影

女體美影集 每集四元 附贈裸體園雜誌一本

爲美術院最大無畏之裸体攝影 富麗堂皇室內藝術玉照七十餘幅

贈送各界 本社現有新到之美國裸体園雜誌。凡購買女体美影集者。贈送此雜誌一部。內有男女裸照甚多。存貨有限。購請從速。

著名艷麗華舞女裸影玉照 每集共十二大只。每只七寸夾五寸。均用光滑相紙晒成。每集二元五角。

爲海外之華女佳麗第一次裸上鏡頭 爲研究東方美人裸体美之唯一機會

以上三種影集俱用加拿大金計算 不收C.O.D.各集均准入口并按址送到裸体園選美集及女体美影集貨到後二日內退回 如無損壞原銀奉還惟不能相調換

紐約藝影社通訊處
ILLUSTRATED BOOK SERVICE
P.O. Box 842, Church St. Annex,
New York. N. Y. U. S. A.

購者只須將姓名及地址寄下 并註明何種便妥

大華旬刊

△美洲華僑唯一小品文刊物
△寫述耳聞目擊身受之事實

既香且豔 亦莊亦諧

每冊美金一角五分

加拿大長期定閱價目
半年二元九角 全年五元八角
〔郵費在內〕

總發行紐約 大華旬刊經理部
雲哥華代理處 樂觀圖書館

THE
CHINA POST
160 Canal St., New York City

茲付上 元 角 定閱大華旬刊 年 請由第 期起照下列地址寄來

姓名
門牌
埠名 省名

關心抗建的僑胞不可不讀•世界名流學者言論精華的總滙•揭發侵畧罪惡•鼓舞戰鬥精神•

自由世界月刊 第二卷第四期已出版

請讀自由世界 欲明抗建前途

執筆者：捷克總統貝奈斯。美國副總統華倫斯。羅斯福總統夫人。國務卿赫爾。內務部長伊克斯。上院外交委員會主席康納萊。中國外交部長宋子文。前外交部長郭泰祺。魏道明大使。李石曾先生。胡適博士。林語堂博士。吳秀峯博士。李辛之先生。英國勞工大臣畢溫。殖民地大臣艾特里。西班牙前共和政府外交部長廸懷玉等。

自由世界是美洲空前華文權威月刊 溫哥華代理處：樂觀圖書館

價目
每冊零售美金三毛
預訂每年連郵費美金三元
預訂兩年連郵費美金伍元

諷刺諧畫 有趣小品 科學新知

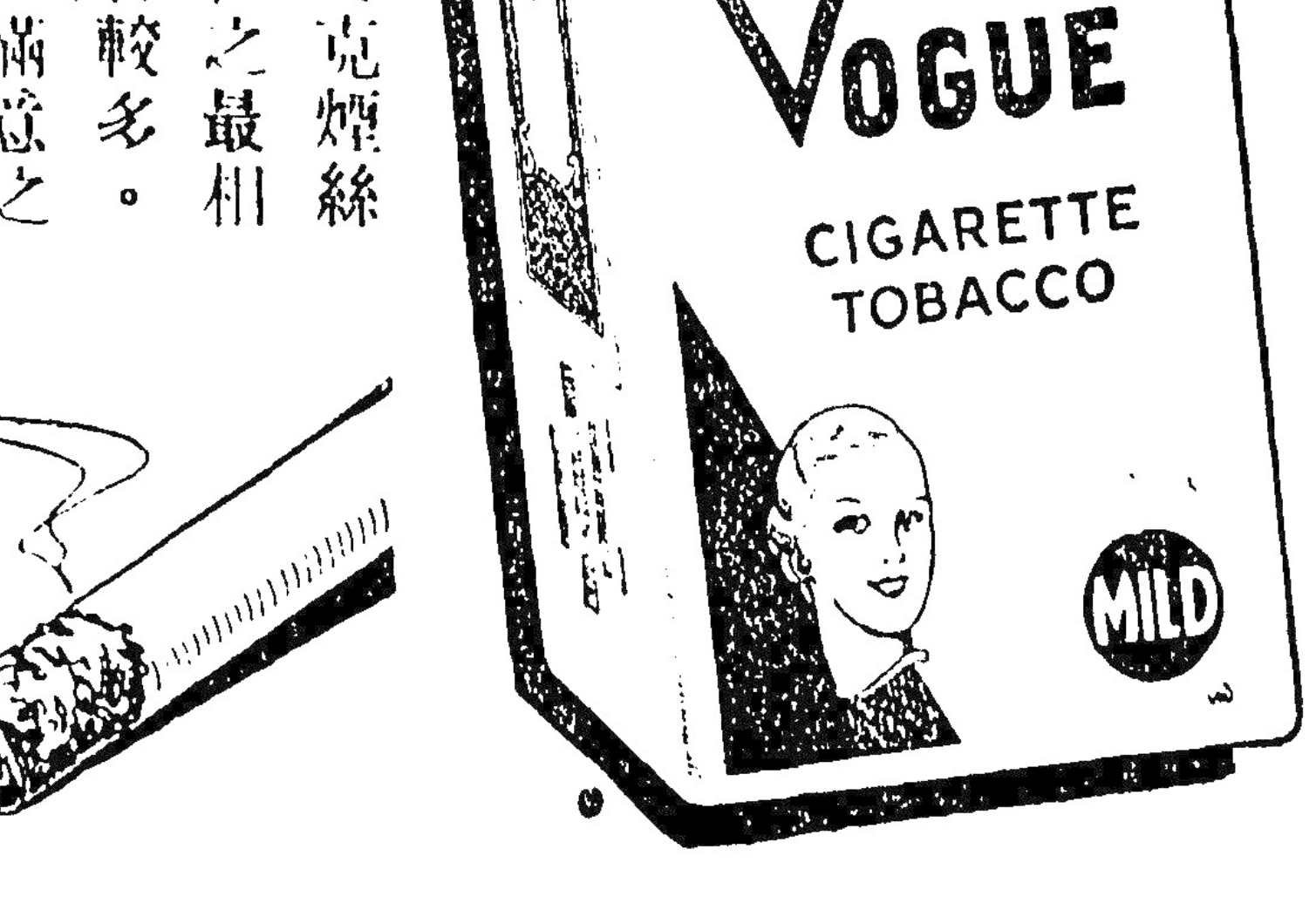
自由世界中文出版社
Free World Chinese Edition
8 W. 40th St. New York City Tel: WI 7-9841
訂閱者將姓名填下付來便妥

NAME 姓名
ADDRESS 住址
CITY 埠名 STATE 省名

茲訂閱貴月刊 年請按郵址照付

爲品質及數量計
請購
VOGUE
護克幼嫩烟絲

無論何時購買護克煙絲。即爲購得烟絲之最相宜者。事因煙絲較多。且能捲成較好及滿意之烟仔。請今日試用之。



萬◇應◇掃◇毒◇藥◇片

本醫生懸壺濟世。廿有餘載。醫治各症。無不奏效。久爲梓里嘉許。但對于治染毒一道。每見世人常悞食封藥之藥。初則以爲全愈。不料毒墜于筋骨。久則血氣衰弱而復發。有因而起爛頭爛額。有因而起雙眼失明。有因而身起虫行蟻咬。痕癢不止。有因而起遠年爛脚。有因而起難症。有因而起殘疾成爲不治之症。此等惡疾。令人寒心。是以本醫生深知染毒之症極大危險。特悉心研究務求萬全之策。將數十年之經驗。精益求精 特選正地道貴重之藥品配製而成。能掃除其惡毒。永無後患之理。此藥其性和平。不寒不燥。如染有惡毒者。不妨試之。眞有起死回生之功也。

專治
瘖疔痔漏 小便刺痛 遠年爛脚 節骨疼痛
皮膚濕毒 遍身痕癢 紅雲血癬 諸般百毒

此藥片逢毒即消。掃除臟腑一切熱毒積滯等物。又無墜毒絕嗣之弊。更無痛苦之處。雖勞動界服之。亦無礙于工作。藥片服後。廿四小時之久。即將毒菌掃除。由大小便而去。恢復健康。輕症壹樽。重症二樽。可收全功。永無復發後患。且服法非常簡便。祗用清茶或滾水吞下。對于燒酒蝦蟹竹笋熱毒等物。略爲戒口。免至痛苦增加。則患亦可安然全愈。而藥力更見奇功。如蒙光顧。C.O.D.不受。希爲見諒。各埠梓友。如有購藥求醫者。請將病原註明。照上列西字買赤紙付來。定然按症施藥。從速付上。以應藥到回春焉。

萬應掃毒藥片 每樽定價銀三元

茲將自製各膏丹丸散列下

萬應拔毒膏每盒一元五毛 參茸三鞭補腎丸每樽壹元二毛五
跌打藥水每樽壹元二毛五 萬應濕毒膏每盒壹元五

KWONG CHAI TONG CO.
92 Pender St. E.
Vancouver, B.C. PAcific 8613

本堂專辦祖國正地道藥材各正字號膏丹丸散花粧香品發客特設置電偈研藥接濟丸散快捷妥當諸君光顧無任歡迎

容月池醫生寓內
雲高華片打街九十二號

總發行廣濟堂醫生林瑚臣啓

馬森承接油色 裱紙 洗蔴雀 寫招牌

住上海街五百二十八號
工場在卡路街五一七號

新發明
奇異藥水

△陸續應市▽

◎救急扶危限五分鐘見效
◎能治內外各症應驗如神

（主治）

風濕麻痺 食滯飽脹 小兒急驚 風火牙痛 筋骨腫痛 中風中痰
頭痛耳痛 肚痛心痛 舟車暈浪 嘔吐水瀉 腰背骨痛 胃腕氣痛
無名腫毒 酒米暗瘡 脚生凍瘡 小童爛頭 汗斑風斑 跌打腫瘀
週身鹹粒 疥癩瘡癧 虫螫蚊咬 皮膚濕毒 痰火起核 口舌損爛

內科凡肚痛心痛霍亂抽筋疴嘔風痰急症以及頭暈飽滯傷食
俱用溫茶沖食藥水五滴至三十滴
外科各症俱用棉花濕藥水敷搽

（價目）
大樽壹圓 中樽六毫 小樽二毫五 外埠寄費每樽加五仙

中國奇異藥水公司

〔歡迎各埠代理 章程函索即奉〕 創辦人朱去非謹啟

加拿大雲高華五洲大藥房總代理

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

接整水龍

本號承接修整水喉冷熱水喉電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由喊綫通知從速應命

D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C.
PAcific 4634 ▲住家喊線 Fair. 3445Y.

地布杭文披露